

Załącznik do uchwały
Zarządu Województwa Opolskiego Nr 7583/2022
z dnia 26 lipca 2022 roku

Umowa darowizny
zawarta zgodnie z postanowieniami § 2055 i nast. ustawy nr 89/2012 Dz.
Kodeks Cywilny z późniejszymi zmianami
(zwany dalej „Kodeksem Cywilnym”)

Kraj Ołomuniecki
Siedziba: Jeremenkova 1191/40a, Hodolany, 779 00 Ołomuniec
IČO: 60609460
Numer identyfikacyjny: CZ60609460
Reprezentowany przez: Josef Suchánek, gubernator
Bank: Komerční banka, a.s.
Nr konta bankowego: 27-4228330207/0100
(zwany dalej „Darczyńcą”)

oraz

Województwo Opolskie

Siedziba: Piastowska 14, 45 082 Opole, Polska
Reprezentowane przez: Andrzej Buła, Marszałek
Bank: Bank Millennium S.A.
Konto bankowe (IBAN): PL49 1160 2202 0000 0000 6013 8467
Kod SWIFT: BIGBPLPW
(zwany dalej „Obdarowanym”)

obaj zwani dalej łącznie „Stronami” lub każdy z osobna jako „Strona”

wprowadzają w dniu 2022 roku
niniejszą Umowę darowizny:

I.

1. Na podstawie niniejszej umowy Darczyńca przekazuje Obdarowanemu bezpłatnie kwotę 20 000 EUR (słownie: dwadzieścia tysięcy euro) jako darowiznę pieniężną, a Obdarowany przyjmuje tą darowiznę (zwaną dalej również „Darowizną”).
2. Darczyńca zobowiązuje się do przekazania darowizny pieniężnej zgodnie z artykułem I ust. 1 niniejszej Umowy Obdarowanemu, przekazując go na konto Obdarowanego wskazane w nagłówku niniejszej Umowy w ciągu 21 dni od daty wejścia w życie niniejszej Umowy, przy czym data Darowizny jest datą obciążenia rachunku Darczyńcy Darowizną pieniężną.

II.

1. Obdarowany jest uprawniony do wykorzystania darowizny wyłącznie na pokrycie wydatków związanych z odbudową budynku dawnego sanatorium przy ul. Danyło Halickiego 65 A, 785 95 Worochta, obwód iwanofrankowski, Ukraina, w szczególności do nabycia materiałów i wyposażenia dla danego budynku oraz pokrycia kosztów ich transportu do granicy Ukrainy (dalej też „projekt”). Celem darowizny jest stworzenie możliwości zakwaterowania i godnych warunków życia dla dzieci z

charkowskich domów dziecka uszkodzonych lub całkowicie zniszczonych przez trwający na Ukrainie konflikt wojenny.

2. Darczyńca jest uprawniony do kontroli wykorzystania darowizny. W przypadku braku możliwości wykorzystania darowizny lub jej części niezgodnie z celem określonym w art. II ust. 1 niniejszej Umowy, obdarowany zobowiązany jest do zwrotu darowizny lub niewłaściwie wykorzystanej jego część w terminie 14 dni od otrzymania pisemnego wniosku darczyńcy.

3. Odbiorca zobowiązany jest do wykorzystania darowizny do dnia 30 czerwca 2023 r.

4. Obdarowany jest również zobowiązany do złożenia Darczyńcy do dnia 31 lipca 2023 r. pisemnego sprawozdania z wykorzystania darowizny, które zawiera opis działań realizowanych w ramach projektu. Pisemne sprawozdanie powinno zawierać również protokół przekazania potwierdzający przekazanie materiałów budowlanych i wyposażenia pomiędzy Województwem Opolskim a Obwodem Iwano-Frankowskim oraz kopie faktur dokumentujących zakup materiałów budowlanych i urządzeń w ramach projektu, o którym mowa w art. II ust. 1 niniejszej umowy. Ponadto pisemne sprawozdanie powinno zawierać dokumentację fotograficzną, w tym w szczególności zdjęcia nabytych materiałów budowlanych i wyposażenia. Dokumentacja fotograficzna może być udostępniona darczyńcy za pośrednictwem internetowego magazynu danych.

III.

1. Strony postanawiają, że niniejsza Umowa oraz stosunki prawne nieuregulowane niniejszą Umową podlegają prawu Republiki Czeskiej, w szczególności odpowiednim przepisom Kodeksu Cywilnego z późniejszymi zmianami.

2. W przypadku jakichkolwiek sporów między Stronami wynikających z niniejszej Umowy, których nie można rozwiązać w drodze wzajemnego porozumienia, Strony postanawiają, że sądy Republiki Czeskiej mają wyłączną jurysdykcję lokalną i rzeczową do rozstrzygnięcia takich sporów.

3. Strony postanawiają, że niniejsza Umowa wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w Rejestrze Umów.

4. Niniejsza Umowa może być zmieniona wyłącznie pisemnymi poprawkami ponumerowanymi w porządku rosnącym.

5. Strony oświadczają, że wyrażają zgodę na możliwą publikację tekstu niniejszej Umowy zgodnie z ustawą nr 106/1999 Sb. o swobodnym dostępie do informacji, z późniejszymi zmianami.

6. Niniejsza Umowa zostanie opublikowana w Rejestrze Umów zgodnie z ustawą nr 340/2015 Dz.U., o szczególnych warunkach skuteczności niektórych umów, o publikacji takich umów oraz w Rejestrze Umów, z późniejszymi zmianami. Publikację niniejszej Umowy w Rejestrze Umów zapewnia Darczyńca.

7. Przekazanie Darowizny i zawarcie niniejszej Umowy zostało zatwierdzone uchwałą Sejmiku Województwa Ołomunieckiego nr UZ/..... z dnia 27 czerwca 2022 r. Obdarowany oświadcza, że wszystkie obowiązki prawne przewidziane przepisami prawa Rzeczypospolitej Polskiej do zawarcia niniejszej Umowy zostały spełnione.

8. Niniejsza Umowa jest sporządzona w dwóch egzemplarzach, z których każda ze Stron otrzymuje po jednym egzemplarzu

w Ołomuńcu w dniu

w Opolu w dniu

W imieniu
Kraju Ołomunieckiego
Josef Suchánek

W imieniu
Województwa Opolskiego
Andrzej Buła